

# مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز سه شنبه ۳۱ خرداد ماه ۱۳۱۱ هـ (۱۶ صفر ۱۳۵۱)

## فهرست مذاکرات

- |   |  |
|---|--|
| (۱) تصویب صورت مجلس                           | (۵) شور و تصویب لایحه اصلاح دولتم اعتبارفصل ۱۷ بودجه |
| (۲) بقیه شور و تصویب لایحه راجع باجناس ممنوعه | (۶) تصویب سه فقره مرخصی                              |
| (۳) تقدیم یک فقره لایحه از طرف آقای وزیرمالیه | (۷) موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه                 |
| (۴) شور و تصویب لایحه اعتبارخرید قاپق خود رو  |  |

مجلس يك ساعت و ده دقیقه قبل از ظهر بریاست آقای دادگر تشکیل گردید

صورت مجلس روز سه شنبه ۲۴ خرداد ماه را آقای مؤید احمدی (مانشی) قرائت نمودند

### [ ۱ - تصویب صورت مجلس ]

رئیس - در صورت مجلس نظری نیست؟ (گفته شد خیر) صورت مجلس تصویب شد.

### [ ۲ - بقیه شور و تصویب لایحه راجع باشیاء ممنوعه ]

رئیس - خیر کمسیون اقتصاد ملی راجع بماده الحاقیه پیشنهادی آقای دکتر ملک زاده قرائت میشود.

خیر کمسیون:

کمسیون اقتصاد ملی باحضور آقای رئیس محترم تجارت

پیشنهاد آقای دکتر ملک زاده را که قابل توجه مجلس

شورای ملی شده بود مورد مطالعه قرار داد نظر به توضیحاتی که از طرف آقای رئیس کل تجارت داده شد که دولت در صدد است مقرراتی بطور کلی برای بهبودی اوضاع کلیه دواجات وارده از خارجه از هر حیث وضع نماید و بزودی این اقدام عملی و نظر آقایان نمایندگان محترم از این حیث کاملاً تامین خواهد شد لذا کمسیون مقتضی ندانست در لایحه جلوگیری از قاچاق ماده در این موضوع اضافه شود.

دکتر ملک زاده - اجازه میفرمائید.

این مذاکرات مشروح نود و دومین جلسه از دوره هشتم تقنینیه (مطابق قانون ۸ آذر ماه ۱۳۰۵)

دائرة تند نویسی و تحریر صورت مجلس

غائبین جلسه قبل که ضمن صورت مجلس خوانده شده است:

غائبین با اجازه - آقایان: تیمورتاش - حاج میرزا حسین خان فاطمی - آشتیانی - امیردولت شاه - محبط - طباطبائی دیا - رعبری - رهنا

غائبین بی اجازه - آقایان: روحی - کفائی - آقارضا مهدوی

دیر آمدگان بی اجازه - آقایان: حاج میرزا حبیب الله امین - مرتضی فیلیخان بیات - حاج حسین آق مهدوی - پوشهری - اسدی

سمودی - مسعود ثابتی - حکمت - قوام

**رئیس -** آقای دکتر ملک زاده نظری دارید بفرمائید  
**دکتر ملک زاده -** عرض کنم موضوعی که بنده پیشنهاد  
 کردم و خیلی متشکرم که مورد توجه مجلس شورای ملی  
 واقع شد به عقیده بنده طوری اهمیت داشت که اگر آقایان  
 بحافظه خودشان رجوع کنند وقتی که آقای رئیس کل  
 تجارت راجع بلائحه پیشنهادی که آقای دشتی کرده بودند  
 مذاکراتی فرمودند خودشان در بیانات خودشان اظهار  
 کردند که یک چیزهای دیگری هست که اگر بنا باشد  
 مورد توجه واقع شود حق تقدم دارد و مثل زدن دوا را  
 از این راه همه میدانیم که این مسئله و تفصیلات آن بر عامه  
 نسبت به قیمت دوا بدرجه است که دولت هم متوجه شده و  
 چون بنده هم هیچ منظر و مقصودی جز رفاه حال فقراء  
 ندارم این پیشنهاد کردم و مورد توجه واقع شد بریزوز  
 هم رفتم اداره کل تجارت برای اینکه آقای زبانی را  
 ملاقات کرده باشم و شاید توجه دولت نسبت این موضوع  
 بیشتر جلب شود و ایشان خودشان شاهدند که این اولین  
 دفعه بود در عمرم که اداره تجارت رفته ام بعد معلوم شد که  
 نظر به اهمیت موضوع در نظر محترم دولت مورد توجه و  
 بحث واقع شده است و خیلی مسرورم و حقیقتاً متشکر  
 هستم و همه متشکریم که این موضوع مورد توجه اعلیحضرت  
 همایونی واقع شده است و امر آید شده است که این  
 موضوع را در هیئت دولت طرح کنند و مورد مطالعه قرار  
 دهند و یک راهی از برای این کار و طریق قانونی اتخاذ  
 کنند که بتفع عامه تمام شود این است که بنده هم متشکرم و  
 مقصودی هم جز همان چیزی که دولت دارد و همه  
 دارند ندارم.

**رئیس -** مذاکره در کلیات نانی است. آقای مؤید احمدی  
**مؤید احمدی -** وقتی که این لایحه را دولت ببشهاد  
 کرد به مجلس و در یک قسمت به کمیسیون اقتصاد ملی  
 رجوع شد و در یک قسمت به کمیسیون عدلیه یعنی آن  
 قسمتهای مواد مجازاتی این بود که این لایحه در کمیسیون  
 عدلیه مطرح شد و جرح و تعدیلاتی شد و در مجلس هم  
 آمد و حقیقتاً بهترین قانونی است که برای جلوگیری از  
 قاچاق اتمه ممنوعه وضع شده است لکن یک نکته در

کمیسیون مطرح نظر بود که بنده لازم دانستم که وقتی که  
 قانون از تصویب مجلس میگذرد این را تذکر بدهم که  
 آقای رئیس کل تجارت هم یک توضیحی بدهند که این  
 در صورت مذاکرات مجلس بمواز و آن موضوع این بود  
 که اشیائی که فعلاً ممنوع است ورودش باین مملکت لکن  
 سابقاً یک همچو قانونی نبود یک اشیائی وارد شد و یک  
 اشخاصی خریده اند در منزلهاشان نه برای تجارت برای  
 اینکه اسباب خانه شان باشد و عباتاً معطل شده و میخواهد  
 این اسباب را بفروشد و ملاحظه میفرمائید در طهران این  
 مسئله خیلی رایج معامله شده است و دکانهای سمساری  
 زیادی در این شهر باز است که شغلشان همین است فلان  
 آدم در طهران آمده است یک انانیه خریده است فرض  
 کنید چار چهل چراغ آئینه های بزرگ این چیزهایی که  
 امروز ورودش ممنوع است و اینها در خانه هاشان است  
 بچهاره شده است فقیر شده است یا اینکه میخواهد برود  
 ز این شهر و این انانیه را میخواهد بفروشد آنوقت فردا  
 مشمول این قانون خواهد شد که اشیاء ممنوعه است و در  
 دکان هر کس بیه بیند دولت باید جلوش را بگیرد  
 (و توبیخ - برای تجارت اگر باشد) بی سمساری که  
 بفروشد تاجر است فرق میکند سمساری که دکان دار  
 است و خریده است که بفروشد او تاجر است آقا (افسر -  
 تشخیص غیر ممکن است آنا) عرض کنم خدمت شما که  
 در کمیسیون مذاکره کردیم و همین فرمایشی که آقا  
 فرمودند که اگر برای تجارت خریده باشد گفتیم  
 جلوگیری کنند لکن بقرینه بنده جلوگیری نمی کنند برای  
 اینکه آن شخصی که اول خریده البته برای تجارت  
 خریده است برای رفع حاجت خریده و در منزلش برده  
 است لکن امروز به آن آدمی که می فروشد برای تجارت  
 می خرد که درد کانش باشد و بفروشد و ازش منفعت برد  
 و آنوقت در واقع این مال بدون قیمت می شود و وقتی  
 که ممنوع باشد دولت جلوش را بگیرد این از قیمت می آید  
 آنوقت ضرری است که بر عامه مردم وارد می آید مگر  
 اینکه آقای رئیس کل تجارت آن محلی را که همین  
 کرده اند الساعه در این قانون معلوم کنند که اشخاصی که  
 اشیاء ممنوعه دارند در هر راه اول باید یک صورتی از کلیات

اجناس موجودیشان بدهند اداره تجارت بعد هم یک صورتی  
 بدهند و آنچه باقی ماند در آخر ۱۳۱۱ در محلی که دولت  
 معین میکند آنجا تحویل بدهند این قانون روحش این  
 است مگر اینکه توضیح بفرمایند که حتی خانه دار که  
 اسباب در خانه شان دارند باورند در آن محل بفروشد و  
 دچار اشکالی نشوند نه اینکه آن محل بگوید من فقط  
 از تاجر میخرم و این اسباب عمر و حرج برای مردم  
 می شود و در زحمت می افتند و این را باید برایش یک  
 فکری کرد و بهترین فکر هم همین است که همان  
 محلی که دولت معین میکند برای خرید مثل البجاره ها این  
 اشیاء را هم او بخرد یا یک فکر دیگری برایشان بکند در  
 هر صورت این یک قضیه مشکلی است و محل احتیاج عامه  
 مردم است و بعموم مردم لطمه وارد می آورد باید فکری  
 برای این کرد و رأی داد باین قانون.

**رئیس کل تجارت -** آقای مؤید احمدی مسئله فند که در  
 موقعی که راجع باین قسمت در کمیسیون مذاکره می شد  
 از طرف دولت هم موافقت شد که اگر یک راه حلی یک  
 پیشنهادی بنظر آقایان میرسد برای حل این مسئله دولت  
 حاضر است قبول کند و فکرهای زیادی هم در اطراف  
 این موضوع شد ولی متأسفانه راه حلی بهتر از این که الان  
 در قانون هست بنظر نرسید. قانون و مقرراتی که تا حالا  
 مورد تصویب آقایان واقع شده است بدولت تکلیف میکند  
 که اشیاء ممنوعه ورود خارجی که نظیر آن در مملکت نیست  
 و اگر نظیرش هم هست خیلی زیاد نیست آنها را بدو طبقه  
 تقسیم کنند یک طبقه را اعلان کنند و در داخله خرید و  
 فروشش را محدود کنند تا شب عید و بعد هم یک مرکزی  
 برای فروش آنها معین کند و پولش را تحت نظر دولت  
 بدهد به صاحبان آنها یک قسمت هم اشیاء ممنوعه ورودی  
 است که لازم است مورد تعین واقع شود و هیچ لزومی  
 ندارد وقتی لزوم نداشت چرا دولت اعلان بکند و اسباب  
 زحمت مردم و باسستار را فراهم کند چه اجناسی مورد  
 نظر است که در تحت تعین قرار بگیرد؟ آن اجناسی که  
 نجاتش آسان است آن اجناسی که برای قاچاقچی  
 مفت میکند ولی اجناسی که قاچاقش آسان نیست یا  
 همیشه مشتری حاضر ندارد و منافع زیادی نمیکند تصور نمیکند

که کسی بفکر بیافند که برود آنها را بقاچاق وارد  
 کند که مواجه شود با داورین دولتی و گمرکی (صحیح  
 است) خودشان مثل زند آئینه قوی اولاً اگر هم هست  
 در مغازه ها به آسانی بفروش نمی رسد اگر یک وقت یک  
 کسی از لحاظ جنبه لوکس یا نظر دیگر خریداری نماید  
 یک چیزی نیست که دائماً خرید و فروش شود ممکن است  
 در بلور فروشی ها خیلی باشد که سالها آمده است و کسی  
 نمی خرد غالباً گریه میدهند چون یک مشتریهای دست  
 بقندی ندارد اغلب مانده است پیش تاجر و فروش فرفته  
 است و ابوعتی که فعلاً دارد این جنس هم ذاتاً طوری  
 است که قاچاق بردار نیست و مشکل است و اینگونه اجناس  
 هم از گمرکخانه های معتبر قاچاق یا حواشی آن نمی آید  
 این جور جنس ها از گمرکخانه های بزرگ وارد می شود  
 از یک جاهای منظم بایک حمل و نقلهای منظم می آید  
 و کمتر مورد قاچاق است پس نظر آقایان هم خیال  
 میکنم با نظر دولت موافق شود که ما نمی خواهیم این  
 گونه اجناس را طرف تحدید قرار بدهیم برای اینکه  
 نتیجه ندارد و اسباب زحمت حاصل می شود (صحیح است)  
 حالا مراجعه میکنیم بندگان سمساری اجناسی که در  
 آنجا هست اولاً اغلبش مستعمل است و ما متوجه هستیم  
 بیک چیزهایی که تازه بطور قاچاق از خارج آمده است  
 و کاری نداریم به آنچه نوبی خانه اشخاص است هر چه  
 هست باشد مقصود این است که بهین حد بماند دیگر  
 وارد نشود فرض میکنیم یک چیزهای نوی هم در  
 سمساری ها باشد تصدیق می فرمائید که از قبیل همان  
 اجناس است که خودشان فرمودند قبل ورودش ممنوع  
 است قبل را کسی وارد نمیکند بطور قاچاق برای اینکه  
 وزن و گریه و حجمش و بالاخره اینها اجازه نمیدهد  
 که کسی بقاچاق وارد کند قاچاقچی ها هم می روند  
 همیشه بی یک چیزهایی که وزنش کم باشد و قیمتش  
 زیاد باشد و تا برسد در مغزه اش فرمایش مشتریهایش  
 حاضر باشد تا اینکه هی اعلان کنند در جراره و به خانها  
 وعده بدهند که فلان جنس لوکس رسید این طرز  
 جنسها را ما میخواهیم از بین ببریم برای اینها یک صورتی  
 حاضر کرده ایم این صورتها را اعلان میکنیم تا شب عید

ایگونه اجناس را بفروشد بعد هم تحویل میدهند يك مراکزی واگر هم صورت فروش نداد و اگر بعد از انقضای سال آنها را بمراکزی که دولت معین میکند تحویل ندادند البته باید ضبط کرد برای اینکه اگر نظیرش پیدا شد بتوانیم بگوئیم قاچاق است نامحدود شود (صحیح است) با این توضیحاتی که بنده دادم خیال میکنم آقای هؤید احمدی و سایر آقایان اگر نگرانی داشته باشند نگرایشان رفع شود و تصدیق می فرمائید که دولت نظری ندارد که زحمتی برای کسی تولید کند نظر ندارد که فلان خان داری که بیچاره شده است و میخواهد اسبابش را بفروشد اینها را زحمت بدهد و بگوید خیر حتماً تو باید اینها را بیاوری بمرکز مخصوص و بقیمت نازلی بروشی هیچ این نظرها نیست تصور می کنم صورت اجناس که اعلان بشود و منتشر شود همه آقایان تصدیق فرمایند که این اجناس باید يك قدری مراقبت شود که دیگر قاچاق نشود و مقصودی جز این نیست.

عده از نمایندگان - صحیح است. مذاکرات کافی است  
**رئیس** - بدو نظر نکفایت مذاکرات است آقای فهیمی  
**فهیمی** - در موقعیکه لایحه انحصار تجارت مطرح بود بنده يك عراضی در مورد کلیات آخر کردم که از جمله این بود که برای این مقصود اساسی یعنی اصلاح اوضاع اقتصادی لازم است کلیه طبقات با دولت موافقت و تشریک مساعی بکنند و گفتم که امیدوارم مراد راجع به مجازات که در آن قانون ذکر شده بود هیچوقت مورد پیدا نکند خوشبختانه همینطور هم شد و از طرف دیگر متأسفانه يك معدودی پایه تخلف از قانون و بی انصافی را بجائی رساندند که دولت مجبور است که این لایحه را پیشنهاد کند حالا شده امیدوارم پایه بی انصافی آنها بجائی نرسد که مواد مجازاتی این قانون موردی پیدا کند و همه همراهی کنند لکن دو مطالب را در اینجا میخواهم با حضور آقای رئیس کل تجارت تذکر بدهم. عرض از وضع قانون تجارت یا قوانین مربوطه باین کار رفع بحران اقتصادی و جلوگیری از این زحماتی است که زندگانی را سخت کرده نهایت هر قانونی که ما

وطن پرستی را عنوان میکنند که مال وطن را باید استعمال کنند و پول ما نباید در خارجه برود اولاً وطن پرستی منحصر بمصرف کننده نیست البته تولید کننده هم در این وطن شرکت دارد و اگر پول رفتن در خارجه بد است بقدری هم در جیب مصرف کننده بماند مفرمائید همین قدر که بخارج نرفت تفاوت نمیکند نوی جیب بنده بشد یا نوی جیب تولید کننده کاهی هم میزداید کهن جامه خویش پرستن خوب صحیح است ولی مقصود آن شاعر هم این بوده است که اگر جامه کهنه خودش را مصرف کند بهتر از جامه دیگران است نما کهنه و کثیف بودن را شرط بلا فارق آن جامه قرار نداده است ما وقتی گفتیم وطنی باشد نگفتم که کثیف باشد بی رنگ باشد بی دوام باشد خیر چه ضرری دارد که در وطن جنس خوب باشد اعلی باشد این است که بنده آقای رئیس کل تجارت را با توجه مخصوصی که باین مسائل دارند میخواهم ازشان استدعا کنم که یکی از راه رقابت و یکی از راه سفارش این آقایان (یعنی تولید کننده ها) را وادارشان کنند که جنس های خودشان را بهتر کنند و خوشوقت نباشند به اینکه چون فروشنده منحصر فرد هستیم همینقدر که به قیمت های گزاف بخریم کفایت میکند مثلاً در قسمت مذاکراتی که در مجلس شد راجع بچادرهای یزدی الا آن قیمت چادرهای یزدی از هفت هشت تومان رفته است به هفده تومان هیچده تومان و این تا وقتی است که هنوز کرب دوشین هست و الا بود هفت هشت تومان را به قیمت چهل تومان خرید جنس کثیف بی رنگ پس این چیزها راهم باید فکر کرد که اگر مصرف کننده منمحل شد تولید کننده بطریق اولی يك مطالب دیگر که بنده گمان میکنم بدون توجه باین مطلب این قانون هم جلوگیری از قاچاق نمیکند و آن مسئله اسعار است که دولت هم متوجه باین مطلب شده است ملاحظه میفرمائید قیمت اسعار روز بروز بی تناسب بالا می رود و هیچ مربوط به قسمت طلای دین و اینها هم نیست و بی جهت بلامبرود و روز بروز زندگانی را سخت کرده است جهت این کار و عامل مؤثر این افکار بورس سباهی است که ایجاد شده است در مملکت مطابق قانون تجارت اشخاصی که جنس وارد میکنند باید تصدیق صدور

هم داشته باشند بعد تصدیق صدور را می نویسند ایتال بدهند بدهند و بفروشد باشخاص این تصدیق صدور قیمت پیدا میکند و اسامیشان را می برند در بازار و در بورس سیاه می فروشند این اشخاصی که قاچاق میکنند و جنس میاورند تا اسعار نداشته باشند نمی توانند قاچاق وارد کنند حالا این قانون هم یکدرجه سختی میکند به آنها ولی یقین بدانید ما تا این قانون را عملی کنیم آنها نظامنامه عملیات خودشان را تهیه کرده اند چیزی که جلوگیری از قاچاق میکند این است که وسیله برای قاچاق نداشته باشد چیزی که وسیله قاچاق می شود بورس سیاه است که اسعار را میفروشند نتیجه این می شود که هم اجناس را روز بروز گرانتر میکنند و هم اجناس نمونه وارد این مملکت بشود دولت باید اقدام کند که این سرمایه بورس سیاه از بین برود یعنی کلیه صادر کنندگان مکلف هستند اسعار خودشان را به بانک بفروشند بعد جواز ورود بگیرند و الا با این وضعیت جلوگیری از قاچاق اشکالات مختلفی پیدا میکند و زحمت برای اداره تجارت و دولت و مردم فراهم میکند پس استدعا میکنم آقای رئیس کل تجارت اقداماتی که برای جلوگیری از این ترقی اسعار کرده اند زودتر بصورت قانونی در آورند که این همه محتاج باین قبیل قوانین و این مجازاتها و این تقیضات که اسباب زحمت خودشان و مرده خواهد شد نشوند.

**رئیس کل تجارت** - فرمایشات آقای فهیمی يك فرمایشات کلی و مهم اساسی مربوط بقانون انحصار تجارت بود و خیلی هم مربوط باین لایحه نمیشد اگر چه بعضی قسمتهایش هم بی تناسب نبود ولی چون يك بیاناتی که در بعضی قسمتها باین امور مربوط میشد فرمودند بنده هم بچشم با يك توضیح بیشتری مسائلی را عرض کنم چون این قسمت هئی که ایشان فرمودند در محافل و مجالس و مذاکرات بین الانین دائماً در جریان است و میشود و بعضی هاش صحیح و بعضی هم اشتباه است و برخی رفع اشتباه همینطور که آقای دکتر طاهری هم در جلسات گذشته تذکر دادند باید يك توضیحاتی در يك مقام رسمی مثل مجلس شورای ملی داده شود که يك سوء تفاهات

و اشتباهاتی رفع شود ( صحیح است ) بنده تا آن قسمتی که حافظه ام اجازه میدهد و یاد داشت کرده ام و بنظر من می رسد جوابش را باید عرض کنم یکی اینکه فرمودند که زندگی گران شده است و برای مصرف کننده سخت است این کاملاً صحیح و مورد تصدیق است فرمودند که مولدین و صنعتگران باید انصاف داشته باشند و این قدر تخمیلات متوجه مصرف کننده نکنند این هم صحیح است فرمودند که مصنوعات داخلی باید اهتمام شود که بهتر شود یعنی حالا که عیناً مثل مصنوعات خارجه نیست لافانی است چیز با دوامی شود که مورد احتیاج باشد این هم صحیح است فقط يك فرقی که هست این است که گرانی اجناس تنها از نقطه نظر قانون انحصار تجارت نیست گرانی اجناس از نقطه نظر ترقی اسعار است که البته وابسته است بقانون انحصار تجارت از يك حیث ولی گرانی اجناس بواسطه تفاوت اسعاری حاصل شده است که قهراً حقوق و عوارض کمتری آن جنس را زیاد میکند قهراً مخارج تاجران زیاد تر میکنند و پرداختی را که تاجر باید در خارج بکند زیاد تر است و گرانتر تمام شود من باب مثال اگر شما چای را در نظر بگیرید در قیمت ورودش بسرحداً یکطرف قیمت عوارضش و از یکطرف تفاوت ترقی اسعار سه ثلث متناسبی است یعنی يك ثلث قیمت اصلش و يك ثلث از دست ترقی قیمت اسعارش است و يك ثلث عوارضش است مانتها می بیند مادی که باید حقوق و عوارض روی پایه طلا گذارده شود و این ترقی اسعاری هم هست دولت برای احتیاج جاتی که دارد نمیتواند از حقوق و عوارضش صرف نظر کند قهراً او بگرانی اجناس تخمیل میکند پس يك قسمت گرانی اجناس مربوط است به پس و پیش شدن قضایا و تأخیر افتادن واردات ولی این را بنده و عددهم آقایان که در آئیه نزدیک جبران بشود مبنی که قانون انحصار تجارت گذشت و قتیکه نظامات مربوطه بآن وضع شد قهراً ملازمه داشت با اینکه صادرات جاوین بیفتند و واردات پشت سر آن باشد لذا یک قدری تضایقات شد نسبت به ورود مال التجاره برای اینکه مطابق نظامات و مقررات وارد شود دیر تر وارد شد و در مضیقه

افتاد الان کبریت گران است برای اینکه در سنه گذشته ما هیچ جواز ورود کبریت ندادیم چرا ندادیم؟ برای اینکه میخواستیم با يك ترتیب خاصی کبریت وارد شود با انحصار دولت ولی بنده عرض میکنم که تا سی چهل روز دیگر اینقدر کبریت بیازار میاید که اغلب این خرید و فروشهایی که با يك نرخهای مصنوعی میکنند همه زمین میخورد چرا؟ برای اینکه ما احتیاجات مملکت را در نظر گرفتیم و هیچ کسر نکردیم و همان اندازه که دولت احتیاج داشت بکبریت همان اندازه هم که کارخانه کبریت سازی تبریز میدهد ما حساب کردیم و یک قدری هم زیادتر جواز دادیم و وقتی که عرضه کبریت در بازار زیاد شد قیمتش پایین می آید و حالا هر چه از صد دینار زیاد تر بفروشند در بازار اجحاف میکنند ولی خوب وقتی که عرضه اش زیاد شد بر تقاضا قهراً آن نرخ حقیقی خودش را پیدا میکند یکی از چیزهایی که مورد احتیاج عامه است چیت است و در سال ده دوازده میدیون مملکت پول برای چیت میدهد چیت اوائل خیلی گران بود جلوار مقابل ناخوش آنزیم مملکت این چیزها ولی علت گرانی آنها مربوط بود بمقررات قانون انحصار که عقب انداخته بود در اواخر سنه گذشته اینقدر جواز داده شده است و این قدر جنس وارد شده است که روز بروز دارد ارزانتر میشود بطوریکه امروز آقای حاج من میفرمودند باید يك فکر کرد چون صرف نمیکند برای تاجر در هر صورت بنده تمییز باید چکارش کنیم - آقا بوقت باید فکر مصرف کننده را کرد يك فکری کرد که ارزانتر بشود حالا که ارزان شده باید فکری برای تاجر کرد در هر صورت مقصود از عرض این بود که اجناسی که مجاز است و کنتنران دارد و جواز ورود داده میشود در آئیه نزدیک تمامش به قیمت حقیقی خودش میرسد و بلاشبهه اینطور است زیرا که از مقدار ورودش کاسته نشده و وقتی که عرضه اش زیاد شد قهراً ارزان میشود يك قسمتی اجناس ورودی روز بروز در تنزل است و ما اینها را روز بروز حسابش را داریم میدانیم از اول قانون انحصار تجارت تا حالا و چه حالی دارد اما

يك نوع اجناسی است که اینطور نیست دولت هم طرفدار ارزایش نیست آقایان هم باید این فلسفه را و این منظور دولت را تصدیق داشته باشند البته توضیحاتی هم که لازم است در موقعش داده میشود و آن مسئله حمایت از صنایع ایران است حمایت از صنایع داخلی ملازمه دارد با اینکه برای صنعتگر صرف بکند قیمتش را شغلش را پولش را و وقتش را اختصاص بدهد بآن کار صنعتی خودش و وقتی اهتمام خواهد کرد که تضمینان داشته باشد که اندازه که او در مملکت تهیه میکند از مقدار ورودش دولت میکاهد این بارچه که تن بنده است مال کارخانه اصفهان است و حتماً آقایان تصدیق میفرمائید که سه چهار سال پیش نمیتوانست اینطور کار بکند بهبودی این کارخانه در اثر منفعتش است و البته منفعت كك میکند بتوسعه دستگاه و کارخانه صنعتی و اینکه بتدریج با این ترتیب و این تشویق روز بروز از احتیاجات مملکت بخارج بکاهد و باید مجال داد که يك منفعت بیشتری بکند مملکت از زندگانی صنعتی اش تازه دارد شروع میشود باید انواع و اقسام موجبات تشویق صنعتگر را فراهم کرد و حمایت کرد از مصنوعاتش تا اینکه آن صنعت رواج پیدا کند ما امسال اجازه ورود چرم از بنادر آذربایجان نخواهیم داد در کنتنران اجناس ورودی از سرحدات آذربایجان چرم نیست چرا؟ برای کارخانه چرم سازی که وارد و صادر شده است در خراسان هم ورود چرم و چرمینه آلات را اجازه نخواهیم داد چرا؟ برای کارخانه های چرم سازی که دارد شاید برای طهران هم در سال آینده اجازه ندهیم چرا؟ برای اینکه کارخانه چرم سازی در بیرون دروازه دوشان تپه در آئیه نزدیک برای راه می افتد پس دولت مراقب است هر اندازه صنایع داخلی ترقی میکنند و احتیاج از خارجه رفع میشود همان اندازه هم از کنتنران آن اجناس بخصوص بکاهد و البته با این ترتیب از مقدار اجناس ورودی بتدریج کاسته میشود پس تصدیق میفرمائید آقایان نهیمی آن منظوری که دارند کاملاً در نظر دولت هست

و بنده خیلی خوشوقت هستم که به آقایان عرض بکنم که یکی از مشکلاتی که در کارخانه نساجی ما بود مسئله پشم بود که گفته میشدیشمی که در داخله تهیه میشود پشمهای گوسفندهای این مملکت بدرد ساختن فاستونی نمیکورد برای آنکه آن نخ که لازم است ازش تدارک نمیشود ولی یکی از صنعتگران برد که اخیراً از آلمان مراجعت کرده است و برای خرید ماشین تو کشی و بعضی قسمتها رفته بود با آلمان و حالا برگشته است انواع واقسام پشمهای گوسفند این مملکت را برده است و با ماشینهای آنجا امتحان کرده است و انواع و اقسام نخ های نمره ۵۲ از آنها تهیه شده است با نخ نمره ۵۲ که هیچ فرض نمیشد از پشم های گوسفند این مملکت تهیه شود یعنی شتیه شده بود و گمان میکردیم که از نمره ۲۰ و ۲۲ بیشتر نمیشود تهیه کرد تهیه شده مخصوصاً پشم های گوسفند ایالت کرمان پشم های گوسفند سبزوار و کرمانشاهان اینها خیلی مرغوب و خوب است و این امیدی میدهد به پیشرفت صنعت نساجی این مملکت که در آئیه نزدیک (چه کارخانه که تأسیس بشد با آتھائی که در شرف تأسیس است و چه دستگاههای کوچکی که در نزد هست) اینها بکلی احتیاجات این مملکت را مرتفع کنند و البته دیگر اجناسی که در اینجا تهیه میشود دولت باجناس مشابهش کنتنران ورود نخواهد داد و آن کنتنران نخواهد داشت ( صحیح است ) و مادام که این تحول و انقلاب است و بتدریج پیش میرود ما هم باید بتدریج از مقدار ورودش بکاهیم تا آنکه آن صنعتگر بیشتر ایجاد کند و بهترش کند تا رواج پیدا کند و با این ترتیب قهراً این جنس يك گرانی هائی دارد ناچار برای تشویق صنعت باید تن درداد باین گرانی زیرا که غیر از این ترتیب عملی نیست و اگر جلوگیری نکند دولت از رقابتهای با صنایع داخلی و اگر حمایت نکند تمام این ماشینها آهن پاره خواهد شد زیرا بقدری میاورند و توی این مملکت میریزند که آن صنعت فراموش میشود و دیگر مجال نمیدهند اما آن موضوعی را که خود آقای فهیمی مثل زدن راجع بيك کارخانه که در

طهران هست بنده تقاضا میکنم مخصوصاً این اواخر مراجعه بکنند و آن پارچه هائی که چندی پیش نظیرش را ابتیاع فرموده بودند خریداری کنند ملاحظه فرمائید چه قدر فرق کرده است. يك قسمت ماشین های خوب و نافع وارد شده است و پیرایش و منسوخه جورابچی در خیابان اسمعیل نواز تشریف ببرید ملاحظه فرمائید چه قدر فرق کرده است يك قسمت از ماشین های جدید برای همین مقصود وارد شده و تکمیل شده است مخصوصاً تریکو و تریکو تاز و پیراهن و زیر پیراهنی های خیلی خوب تهیه میشود و يك قسمت احتیاجات مملکت را مرتفع خواهد کرد از خارجه در قسمت جوراب امروز بهترین جوراب ها را مملکت برای خودش تدارك میکند و مطابق يك حسابی که کرده ایم مملکت هیچ احتیاجی به ورود جوراب های خارجی ندارد پس وقتی که بتدریج مصنوعات داخلی زیاد شد و رواج پیدا کرد آنوقت پیش خود صنعتگران داخلی يك رقابت هائی ایجاد میشود و آن رقابت ها را ما نباید جلوگیری کنیم البته تا اندازه که معلوم است اما موضوع چادر که ایشان گفتند چادر های بزدی خوب نیست و بقدر کسافی خوب نیست. اولاً يك عرضی اینجا لازم است بکنم و آن این است که موضوع چادر کردوشین که این قدر در اسنه و افواه افتاده است يك چیز است که تازه در این مملکت مدبر معمول شده است و مال طبقه برجسته و طبقه عالی است و هیچ مرتط طبقه پائین و توده و اینها نیست (صحیح است) و بنده تصدیق میکنم که سخنی های قانون بیشتر متوجه طبقات برجسته است برای اینکه لوکس مال آنها است و ما خودمان سعی میکنیم که آنچه که اساس ما زندگانی بوده دارد مناسبتر و ارزاتر بشود. اما راجع به چادر دولت ورود چادر را منع نکرده است و ورود چادر های ابریشمی البته ممنوع است منتها چادر های عبائی که از مو های مخصوص موسوم به آلیا که بافته میشود آزاد است در اول هم چادر معمول از همین پارچه عبائی بود که از مو های آلیا که بافته میشود فعلاً آنها هم مجاز

ورود میشود وارد کنندگان را اجازه میدهد که با آن تصدیق های صدور اجناسی را جلوتر وارد کنند در صورتیکه برای آن جنسی که جلوتر وارد میشود اسعار لازم است ولی جنس صدور مربوط باین تصدیق صدور هنوز در بازار خارجه بفروش نرفته است و تا آن جنس صدور در بازار خارجه بفروش نرسد قوه اسعاری مملکت بهمان اندازه کیفیت پیدا نمی کند که جواب این جور جنسهای ورودی قبلی را بدهد پس يك علت ترقی اسعار این است زیرا که ما خودمان در عمل می بینیم که يك قسمت بیشتر از این تصدیق صدور هائی که مال صادره است بفروش نرفته است و اینها آمده است و منتهی بجواز ورود شده شاید مالی است که در كمرك است یا از كمرك خارج شده با وارد میشود در صورتیکه این جنس ورودی در مقابل اسعار میخواهد در صورتیکه این جنس ورودی در مقابل يك تصدیق صدور است که آن مال صدور در امریکا هنوز بفروش نرفته است و بصورت قالی مانده است این من باب مثل بود که عرض کردم يك قسمت از این وضعیت اسعاری ناشی از اینجاست و البته يك قدری کم است و خیلی زیاد نیست بنده تصور میکنم که شاید صدی ۷۰ اجناس صدور ما بفروش رفته باشد و صدی بیست و پنجش اینطور است و البته اجناس هم فرق میکنند بعضی اجناس هست اجناس ورودی هم همین حال را دارد که همینقدر که وارد شد فوری بفروش میرسد در بازار های مملکت اجناس صدور ما هم همینطور است مثلاً خشکه بار در ارسال خیلی زیاد در بازار خارجه رونق داشته است و زیاد صادر شده است و خوب هم خریده اند و چیزی مانده است ولی قالی همانطور که بازارش کساد است يك قسمتش فروش رفته است يك قسمتش بفروش نرفته است بعضی اجناس دیگر هم رونق دارد بعضی ها هم ندارد. علت دوم ترقی اسعار همین است که خود ایشان تذکر دادند اجناس ورودی که بطور قاچاق وارد میشود بمملکت



حسابی هم نمیشود پیرش کرد مثلاً گاهی دولت از محل صدی هشتاد انحصار ترباک یا بعضی جاها توانسته است بدهد ولی بطور عمومی نمیتواند بدهد احتیاجات صنعتی دولت هم از هر جهت بیش از هر قسمتی در توسعه است آنها هم اسعاری خواهد بود. بعلاوه يك اشخاص دیگری هم هستند که تقاضای اسعاری دارند و شاید هم جلوگیری آسان است و آن این است يك اطباء خارجی در این مملکت مشغول طبابت هستند و منافع حاصله شان را بالاخره میخواهند بصورت اسعار از مملکت خارج کنند. يك مؤسسات دیگری در این مملکت هستند که اینها منافع حاصله از مملکت را میخواهند بصورت اسعاری خارج کنند. مستخدمین خارجی که در خدمت دولت هستند لابد يك قسمت از حقوق خودشان را (همدانش را که خرج نمیکند) میخواهند بصورت اسعار خارجی بر گردانند بمملکت شان و بالاخره بپردازند تمام اینها يك تقاضای اسعاری است ما باید يك طرف بگذاریم و مراجعه کنیم باسعار حاصله از صادرات و به بینهیم مطابقت میدهد یا نه؟ و این مراجعه و مواجبه البته باید بشود و صحیح هم نیست. (صحیح است) يك قسمت دیگر محصلین ...

**کازرونی** - محصلین آزاد.

**رئیس کل تجارت** - بلی محصلین آزاد و خود محصلین دولتی اینها هم همه اسعار لازم دارند و سایر احتیاجات دیگر مانند مخارج مریض ها و مخارج متفرقه همه اینها اسعار میخواهد خلاصه اینست که چند جهت باعث زیادهای تقاضای اسعاری بر عرضه شده است حالا جهات دیگری هم دارد (که بنده نمیخواهم در اینجا عرض کنم) تقاضای اسعار بیش از عرضه است و هیچ مربوط باسناد قانون تجارت و تعادل صادرات و واردات نیست بنده عرض میکنم صادرات ما در سال گذشته شاید خیلی بیش از واردات بود و الان هم که مقایسه میکنیم واردات کمتر است ولی این نتیجه وقتی حاصل میشود که این صادرات بیشتر بفروش رسیده باشد یعنی بصورت اسعار در آمده باشد حالا اگر ما بیاییم کاری کنیم که ورود جنس را هم موکول بفروش

جنس کنیم این صدی تفاوت دارد و تغییر میدهد و فرق میکند یعنی بتاجر بگوئیم که اول قوه اسعاریت را نشان بده که این جنسی را که میخواهی وارد کنی اسعاریت کجا است؟ اگر صادراتی که بوده است بصورت اسعار در آمده است و با اختیار دولت در آمده اجازه داده میشود والا میگویند خیر صبر کن تا صادرات بفروش برود بصورت اسعار بشود آنوقت ملت را وارد کن. يك همچو فکرهایی وجود دارد و تصور میکنم اگر چنانچه تکمیل بشود و مطالعاتی که دولت باید بکند بزودی پایان برسد آنوقت شاید يك مقرراتی هست که بصورت يك لایحه باید تقدیم مجلس شود. مگر اینکه بعضی مذاکرات در خارج می شود که بنده خواهش می کنم آقایان گویند را در نظر بگیرند يك مثلی است معروف که میگوئیم (انظر الی ما قال و لا تنظر الی من قال) اینجا بنده بعکس میگویم عرض میکنم (انظر الی من قال) به بینید کی میگوید و کی این حرف را میزند چون آن کسی که يك نظر سوئی بقانون دارد به مملکت ما دارد فرضاً یا خوشش نمی آید از مقررات یا میخواهد آزادتر باشد یا در بازار آزادتر يك منفعت بیشتری را بگوید او البته بصورت دیگری قضیه را جلوه میدهد انتقاداتش بیهانه جوئی است اعتراضاتش بصورت حق بجانب گفته میشود و توایید سوء تفاهم میکند بنده خود داری میکنم از اینکه عرض کنم يك اشخاصی همیشه مراقبتند که جعلیاتی بکنند و از اجنبی بگیرند و منتشر کنند و علی برای قضایا موهومی ذکر کنند برای اینکه از اساس این قانون خوششان نمی آید. برای اینکه این قانون بمنفعت مملکت است برای اینکه آن کسانی که خیلی علاقه به مملکت من و شما ندارند و خیلی خشنود نیستند این مقررات و شاید همه فکر میکنند که يك راه هایی از برای فرار از این مقررات تهیه و پیدا کنند پس این است که عرض میکنم باید نظر کرد بان کسیکه میگوید و طرز فکرش آنوقت متوجه استدلالانش شد البته ممکن است که يك حرفهایی يك اشخاصی بزنند در هر صورت

بعقیده بنده اطاله کلام بیش از این مقتضی نیست و تجارت کردم ولی يك اندازه لازم بود (افسر - خیمین هم لازم است) بموقع است (کازرونی - لازم است آقا) و دولت برای اینکه از ترقی اسعار جلوگیری شود و خلاصه کسب بجائی برسد که استعداد خرید از مردم نباشد مخصوصاً از نظر زندگی مستخدمین دولت و بالاخره همان مولد ثروت هم مصرف کننده است تا اندازه میبایستی اندازه داشته باشد و همینطورى که گفته شد يك قدری هم ترقی اسعار مصنوعی است برای اینکه ما هر جور حساب کنیم از نقطه نظر نرخ بین المللی مظنه فقره در خارج بیش از این است بدلیل اینکه فقره صرف میکند که صدور میکنند و تقاضای زیادی است برای صدور فقره و این دلیل اینست که فقره و ضللتش در خارج بهتر از داخله مملکتست در هر صورت از جهات مختلف مقتضی است که يك تصمیمی گرفته شود راجع به اینکه اسعار يك راه عادی بخود بگیرد و از طرف دیگر هم دولت برای این احتیاجات خارج از چیزی هم دولت يك راهی در نظر بگیرد برای احتیاجات فنی يك فکر خاصی بکند برای احتیاجات دولتی يك فکر خاصی بکند برای فروش رفتن اجناس صدوری و بعد منجر به فروش شدن يك فکری هست. يك نکته دیگر را هم اینجا درخاتمه عرض کنم چون این قسمت هم خیلی گفته میشود چون بعضی مردم خیال میکنند که دولت مالیه همیشه مربوط سراغ اسعار تجارتنی اینطور نیست خود من هم در خارج میشنوم ولی اطلاعات رسمی که است این است که بنده در معرض اطلاع آقایان قرار بدهم تقریباً سه چهار ماه است وزارت مالیه احتیاجات البلی را از حساب تجارتنی و اسعار تجارتنی استفاده نکرده برای تهیه اسعار هیچ دست باسعار تجارتنی نزده است طار حاصله از صادرات باسهم اسعار تجارتنی در بودجه، مرتب مخصوصی است و ماه به ماه هم حسابش داده میشود مرکز مربوطه و وزارت مالیه هم هیچ از این اسعار استفاده نمیکند ولی در خارج خوب خیال میکنند

**۳ - تقدیم يك فقره لایحه از طرف آقای وزیر مالیه**  
**وزیر مالیه** - يك لایحه است راجع باستخدام آقای واهر نکلف باژیکى که چندین سال است در ایران است و کارش تجزیة شیمیائی است اینرا باجازه آقایان تقدیم میکنم بمجلس و گذراتش سر آمده است و باید دومرتبه تجدید شود. يك کلمه هم اجازه میخواهم خارج از موضوع عرض کنم و آن این است که بعضی از آقایان هم عرض کردم اینکه آقای باسانی هم فرمودند که وزارت مالیه چهار پنج ماه است که از اسعار صادراتی تجارتنی استفاده نکرده است خواهتم عرض کنم که هیچوقت يك دینار استفاده نمیکند و منحصرأ مخصوص ب واردات است.

**۴ - شور و تصویب لایحه اعتبار خرید قایق خودرو**  
**رئیس** - خبر کمسیون بودجه راجع بخريد يك قایق خودرو وجهه کمتزل اجناس

**خبر کمسیون**  
کمسیون بودجه لایحه مره ۹۱۲۹ دولت راجع با اجازه خرید يك قایق خودرو وجهه گمرک بندر پهلوی را با حضور آقای وزیر مالیه مطرح نموده و بالاخره بالایحه

۱۲۲۱

مربور موافقت اینک عین ماده واحده پیشنهادی دولت را برای تصویب مجلس مقدس پیشنهاد می‌نماید  
**رئیس** - عین ماده واحده قرائت می‌شود:

ماده واحده - مجلس شورای ملی یکصد هزار ریال اعتبار برای خرید يك قابق خود رو جهت گمرک بندر پهلووی تصویب می‌نماید که از سرفه جوئی هی بودجه سنه ۱۳۱۰ اداره گمرک داده شود

**رئیس** - اشکالی نیست موافقین و رقیه سفید خواهند داد ( اخذ و استخراج آراء بعمل آمده ۷۶ ورقه سفید تعداد شد )

**رئیس** - عده حاضر در موقع اعلام رأی ۹۱ نفر اکثریت ۷۶ رأی تصویب شد. آقای وزیر مالیه بيك لایحه دیگر خودشان هم اظهار احتیاج میکنند این است که قرائت می‌شود:

۱- شور و تصویب تبدیل دو قلم اعتبار فصل هفده بودجه] **خبر کمیسیون**

کمیسیون بودجه در جلسه اخیر خود لایحه پیشنهادی دولت تحت نمبر ۹۱۲۱ را جمع باصلاح قانون بودجه ۱۳۱۱ کل ملکیتی را مطرح و مورد شور قرار داده با توضیحاتی که آقای وزیر مالیه بیان نمودند بالاخره کمیسیون بنا لایحه پیشنهادی مزبور موافقت نموده و اینک خبر آنرا تقدیم می‌دارد

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است بجای هشتاد هزار پهلووی موضوع ماده اول فصل هفده بودجه خرج ۱۳۱۱

ملکیتی یکصد و سه هزار و پنجاه لیره انگلیسی و بجای بکوزار و پانصد پهلووی موضوع ماده پنجم فصل مذکور دو هزار لیره انگلیسی پرداخته و دو فقره اعتبار فوق را در بودجه ملکیتی از همین قرار اصلاح نماید

**رئیس** - اشکالی نیست؟

**طباطبائی دیبا** - عرض دارم

**رئیس** - بفرمائید

**طباطبائی دیبا** - در بودجه ملکیتی خیلی از این اقلام هست که به پهلووی نوشته شده بنده عقیده دارم این بود که دولت يك لایحه می‌آورد برای تمام اینها که هر جا بدید راست به پهلووی نوشته شود برای تمام این اقلام میبایست يك لایحه بیاورند و الا بنده با اصل این لایحه موافق هستم ولی يك لایحه کلی اگر دولت بمجلس تقدیم می‌کرد بهتر بود

**وزیر مالیه** - عرض می‌شود در بودجه ملکیتی پولی را که منظور نموده ایم همین به پهلووی است ولی اتفاقاً

دو تا پول را به پهلووی نباید منظور کنیم و تعهدش به لیره باید بشود یکی دو هزار لیره ب بد برای کمیسیون رفت داد این را نمی‌شود برای اینکه به لیره است یا بایست بنویسند دو هزار پهلووی یا اینکه حساب کنند به چند دو هزار پهلووی چقدر لیره می‌شود همان را بدهند و باقیش را نگاه دارند و این راه غلط بود اشتباه بود برای اینکه این کار را نکنند گفتند که در حساب حالیه دو هزار لیره هزار و پانصد و پنج پهلووی می‌شود آن پنج

- اسامی رای دهندگان - آقایان: دکتر احتشام - مؤید احمدی - منفی - تجملی خان بختیار - طباطبائی دیبا - لبقوانی - لاریجانی میرزا حسینخان انشار - ایزدی - دبیر سهرابی - دکتر طاهری - میرزا محمد تقی طباطبائی - علیخان اعظم زندگنه - افغسی - حبیبی - معتمدی - نثار الاسلامی - درباری - کازرونی - میرزا سید احمد بهبهانی - احتشام زاده - طالش خان - میرزا اسد الله قبه - هزار جریبی بیکدار - ملک زاده آمی - دکتر سنگ - معتمد سنگ - ابوالحسن خان پیرنیا - زهربری - محمد تقی خان اسعد - انبال توحی - دیبا سید مرتضی وثوق - همراز - عراقی - حسینعلی میرزا دولتشاهی - مرتضی قلیخان بیات - آخوند یار علی - دهستانی - سید محمد محیط بیات ماکو - محمد علی میرزا دولتشاهی - ظهرانچی - حاج حسین آقا مهدوی - سعودی خراسانی - میرزا احمدخان سفاری - سهرابخان ساکینان مجد ضیائی - میرزا یونس - دکتر ملکزاده - مقدم - شریفی - میرزا صادقخان اکبر - امیر دولتشاهی - اسکندری - داندور فرش - تربیت - صدق جهاندهی - اسمعیل خان قشقایی - محمد ناصر خان قشقایی - خواجوی - موقر - حاج غلامحسین ملک - حاج محمد رضا بهبهانی - فهیمی - علوی سرواری - دکتر ضیائی - دبستانی - انسر - سید کاظم بزدی - حاج میرزا حسین خان فاطمی میرزا - محمد حسین نواب - دکتر لقمان

پهلووی را از کجا بدهند لذا در اینجا صلاح این بود که ما اینکار را بکنیم همچنین بدون دولت تعهدش به پهلووی چیست و بالیره است و صد و سه هزار و پنجاه لیره در سال باید بدهیم اگر لیره تنزل بکند همه صد و سه هزار و پنجاه لیره را به پهلووی هم می‌شود داد و همانرا خواهیم داد ولی اگر بالا برود چه کنیم این را که حساب کنیم می‌شود هشتاد هزار پهلووی ولی وقتی لیره بالا رفت ممکن است هشتاد و پنجهزار پهلووی بشود آنوقت محل نداریم این بود که گفتیم عوض پهلووی لیره بنویسیم و همان لیره هر چه شد به پهلووی می‌دهیم و باقیمانده اش البته صرفه جوئی می‌شود.

**رئیس** - چون آقایان رقیه بعد از دین رأی خارج می‌شوند این است که میخواهم یادآوری کنم که سه چهار فقره مرخصی داریم که صاحبان آنها اظهار تعاق می‌کنند که باید به آنها رأی گرفته شود. آقایان موافقین ورقه سفید خواهند داد.

( اخذ و استخراج آراء بعمل آمده ۶۸ ورقه سفید تعداد شد )

**رئیس** - عده حاضر در موقع اعلام رأی ۹۸ نفر با اکثریت ۶۸ رأی تصویب شد.

[ ۶ - تصویب سه فقره مرخصی ]  
**خبر مرخصی آقای عراقی**

آقای عراقی نماینده محترم از اول لیره ۱۳۱۱ تاخاضی یکماه مرخصی نموده اند کمیسیون با تقاضای ایشان موافق و اینک خبر آنرا برای تصویب مجلس مقدس تقدیم می‌دارد.

**رئیس** - آقای ملک موافقت  
**ملک مدنی** - بی

**رئیس** - آقای اعتبار

**اعتبار** - بنده نظرم این بود که راجع بمرخصیها اساساً خوبست مجلس يك تصمیمی در این باب بگیرد و این صورتی که دارد پیش می‌رود صورت خوبی نیست و بایستی يك صورت منظمی در بیاید مثل مرخصی دائمی که معمول است و در سایر قسمتهای دولتی داده می‌شود (حالا بنده نظرم مخالفت با مرخصی آقای عراقی نیست) بلکه تذکر این قسمت است که مربوط بماده نظامنامه است که آقایان موافقت کنند که اصلاح کنند بيك ترتیبی به برای وکیل يك مرخصی معلوم شود که این می‌تواند در سال چقدر مرخصی داشته باشد که آنرا وکیل امدی لاقضا که خواست ازش استفاده کند و اگر مرخصی های بیشتری بخواهد آن را بدون استفاده حقوقی داشته باشد بنده این را میخواستم به آقایان عرض کنم که موافقت بفرمایند که يك همچو طرحی تهیه شود که این قسمت اصلاح شود که هر روز بمناوبین مخالف در اطرافش صحبت نشود.

**رئیس** - نظر آف کاملاً صحیح است و تنها دلایلی که هست این است که ممکن است با مرخصی غیر منظم بکنفر چندین ماه بهره و صرفه ببرد و چند نفر هیچ بهره نبرند ولی اگر تحت ناعده و منطبق باشد البته آنوقت باینک عدالتی انجام میشود همینطور معهود بود قسمتی از آقایان نمایندگان هم بنده سابقه دادند که در صندک ماده تنظیم کنند که آن ماده نظامنامه را اصلاح کند که مجموع مرخصی منوالی و متناسب در مجلس و کمیسیون برای بکنفر وکیل بالغ بر یکماه نشود و بنظر بنده این قدر معتدل و صحیحی است و ما برای دریافت این پیشنهاد مترصد هستیم اقدام بفرمایید و ما را يك نظم و ترتیبی هدایت فرمائید. آقای ملک مدنی

- اسامی رأی دهندگان - آقایان: موقر - شریعت زاده - محمد ناصر خان قشقایی - میرزا علی چلبی - تربیت - بیات ماکو قوچی - اسماعیل خان قشقایی - صفاری - طالش خان - زهربری - دکتر ضیائی - دهستانی - دکتر ملک زاده - لبقوانی - دکتر لقمان دبیر سهرابی - مقدم - معتمدی - مولوی طباطبائی دیبا - حاج غلامحسین ملک - فهیمی - حاج محمد رضا بهبهانی میرزا احمد حسین نواب - سید کاظم بزدی - شریفی - میرزا صادقخان اکبر - ساکینان - حاج میرزا حسینخان فاطمی - محمدعلی میرزا دولتشاهی مجد ضیائی - سعودی خراسانی - داندور - مرتضی قلیخان بیات - اعتبار - آخوند یار علی - خواجی - حسینعلی میرزا دولتشاهی - لاریجانی فرش - دبستانی کرمانی - دیبا - مؤید احمدی - اقبال - وثوق - محمد تقی خان اسعد - عراقی - دکتر صعبی - میرزا یونس - دکتر سنگ معتمد سنگ - سید محمد محیط - هزار جریبی - حبیبی - تجملی خان بختیار - نثار الاسلامی - علیخان اعظم زندگنه - پیرنیا - امیر دولتشاهی فراگوزلو - میرزا سید احمد بهبهانی - کازرونی - احتشام زاده - درباری - دکتر طاهری - دکتر احتشام

## قانون

### راجع به جلوگیری از قاچاق اجناس ممنوع الورد

ماده ۱ - اداره کل تجارت منکفاست از اجناس خارجی ممنوع الوردی که از طرف دولت معین خواهد شد صورتی تهیه کرده و اعلان نماید. اشخاصیکه اجناس ممنوعه مذکوره در اعلان را برای فروش تجارتنی موجود داشته باشند مکلفند که اولاً صورت اجناس مزبور را منتهی در ظرف دو ماه از تاریخ انتشار اعلان در هر محل با اداره کل تجارت در مرکز و در ایالات و ولایات به نمایندگی آن اداره تسلیم نموده رسید دریافت دارند تا تاریخ اعلان مذکور تا انقضای سال ۱۳۱۱ در آخر هر ماه صورت فروش آن ماه را نیز با اداره کل تجارت و با نمایندگان آن اداره تسلیم نمایند.

بعد از انقضای سال ۱۳۱۱ اجناس ممنوعه که بفروش نرفته باشد در ظرف یکماه بمرأ کتف فروش که در محل از طرف دولت تعیین خواهد شد تحویل گردد تا تحت نظارت دولت و صاحبان اجناس بقیمتی که دولت معین مینماید بفروش برسد.

ماده ۲ - اجناس مذکور در ماده اول که برای فروش تجارتنی موجود باشد و در ظرف دو ماه از تاریخ انتشار اعلان صورت آنها با اداره کل تجارت یا نمایندگان آن اداره تحویل نشده باشد و همچنین اجناسیکه صورت آن داده شده ولی تا آخر اسفند ۱۳۱۱ بفروش نرسیده و در ظرف یکماه پس از انقضای مدت مزبوره بمرأ کتف فروش دولتی تحویل نگردیده باشد در حکم قاچاق بوده و بشف دولت ضبط میشود.

ماده ۳ - هر کس مرتکب یکی از اقدامات ذیل بشود بجزئی نقدی از پانصد تا ده هزار ریال و یا بجنس تأدیبی از یکماه تا یکسال محکوم خواهد شد بعلاوه مرتکب برای دو سال از حق اخذ جواز ورود محروم خواهد بود.

۱ - اخذ تصدیق صدور مال التجاره ای که از ملکیت صادر نشده است.  
۲ - اخذ تصدیق صدور بملغی بیشتر از آنچه مال التجاره صادر شده است بوسیله تباری با مأمورین گمرک یا مقومین.  
۳ - مخفی کردن اجناس ممنوع الصدور یا ممنوع الورد در میان اجناس مجاز جز در مواردیکه قوانین مخصوصه مجازات بیشتری معین کرده باشد که در آن صورت مرتکب مطابق همان قوانین مجازات میشود اجناس ممنوعه مشمول این قسمت ضبط میشود.

۴ - خارج کردن مال التجاره ورودی از گمرک بداخله ملکیت که قیمت آن بیش از مبلغ مذکور در جواز ورود باشد بوسیله تباری یا مأمورین گمرک یا مقومین در این مورد معادل مبلغ اضافی از مال التجاره ضبط میشود.

۵ - صادر یا وارد کردن جنسی باسم جنس دیگر.

تبصره - در صورتیکه عملیات مذکوره در قسمت ۱ و ۲ مشمول ماده ۱۶ قانون متمم قانون انحصار تجارت خارجی مصوب ۲۰ اسفند ۱۳۰۹ باشد مرتکب بمجازات مقرر در ماده مزبوره خواهد رسید.

ماده ۴ - اشخاصیکه بعنوان نمایندگان از طرف وارد کننده یا صادر کننده مباشر ورود یا صدور اجناس میشوند باید در اظهار نامه که بگمرک میدهند سمت خود را تصریح و وارد کننده یا صادر کننده حقیقی را معرفی کنند اشخاص مذکور یا کسانیکه بعنوان دلالی یا هر عنوان دیگر در یکی از جرم های مذکور در ماده سوم عالملاً معاونت کنند از حیث مجازات در حکم مجازات مجرم اصلی میباشد.

ملك مدنی - عرض کنم کمیسیون عرایض و مرخصی همین توضیحی را که آقای اعتبار فرمودند جزو تصمیماتش بوده و همین نظر را بموقع اجرا گذاشته دلیل هم همین مرخصی هائی است که داده شده شاید بعضی از آقایان دو ماه مرخصی خواسته اند و باین ترتیب داده شده که در سال پیشتر از یک ماه استفاده نشود و آقایان هم موافقت که از یکماه پیشتر استفاده نکنند و بنظر بنده این اظهار آقای اعتبار مدعی ندارد ولی کمیسیون هم باین نظر موافقت دارد آقایان میتوانند این کار را بدینند برای اینکه تقاضاهائی که در کمیسیون هست بیش از یک ماه قائل شوند و مجبور نشوند بیشتر اجازه بدهند خاصه اگر اکثریت موافقت داشته باشند که اصلاحی در نظامنامه بشود بنظر مجلس است بنده مقصودم این بود که تصمیم کمیسیون را بعرض برسانم که روی نظامنامه است.

رئیس - آقایان موافقین با مرخصی آقای عراقی قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند) تصویب شد.  
خبر مرخصی آقای دکتر ضیائی

نماینده محترم آقای دکتر ضیائی برای رسیدگی با مور محلی از تاریخ حرکت تقاضای دو ماه مرخصی نموده اند کمیسیون باینکه ماه از مدت مورد تقاضا موافق و اینک خبر آن را تقدیم میدارد.

رئیس - آقایان موافقین قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد يك فقره دیگر باقی است.

خبر مرخصی آقای ونوق

نماینده محترم آقای ونوق بواسطه گرفتاری و رسیدگی با مور محلی تقاضای يك ماه مرخصی از تاریخ حرکت نموده اند کمیسیون با تقاضای ایشان موافق و اینک خبر آن را تقدیم میدارد.

رئیس - اشکالی نیست. آقایان موافقین قیام فرمایند (اغلب نمایندگان قیام نمودند) تصویب شد.

[۷ - موقع دستور جلسه بعد - ختم جلسه]

رئیس - اگر موافقت فرمائید جلسه را ختم کنیم جلسه آینه سه شبه هفتم تیرماه سه ساعت قبل از ظهر دستور لوابح موجوده.

(مجلس بیست و پنج دقیقه بعد از ظهر ختم شد)  
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر



ماده ۵ - اشخاصیکه در اداره کل تجارت یا اداره گمرک با سایر مؤسسات مربوط بقانون انحصار تجارت خارجی از طرف تجار یا مؤسسات تجارتی سمت نمایندگی و یا دلالی یا حق العمل کاری دارند در صورتیکه خیانت در امانت نمایند و یا باعث خسارت و ضرر کسانیکه از طرف آنها نمایندگی دارند بشوند از طرف اداره کل تجارت از اشتغال باین شغل موقتاً ممنوع خواهند شد و این امر مانع نخواهد بود که اگر عمل آنها مطابق قانون مستلزم مجازات باشد بمجازات مقرر نیز محکوم گردند.

ماده ۶ - بکاشفین قاچاق ورود اجناس بدون جواز مبلغی معادل صدی سی / ۳۰ قیمت جنس موضوع قاچاق که ضبط شده است پس از وضع مخارج بعنوان جایزه پرداخته میشود.

ماده ۷ - حکم محکمه دائر باخذ جریمه درمواردی که بموجب قوانین مربوطه بانحصار تجارت خارجی و اینقانون مصرح میباشد قابل اجرای عوقت است و در صورتیکه جریمه دهنده تیرنه شد جریمه مأخوذه و اموال ضبط شده باز مسترد میگردد.

ماده ۸ - عواید حاصله از فروش اجناس ضبط شده و یا جرایم مأخوذه در حساب مخصوص نگاهداری شده و پس از صدور حکم نهائی دایر بمجرمیت جریمه دهنده بحساب عمومی منتقل میشود و حق کاشفین پس از وضع مخارج و قبل از انتقال عوائد مزبور بحساب عوائد عمومی کسر و پرداخته خواهد شد.

ماده ۹ - تهدید یا تطمیع مأمورین دولت یا تمایلی با آنها برای ارتکاب یکی از جرمهای مذکور در ماده سوم اینقانون و ماده ۱۵ و ۱۶ قانون متمم قانون انحصار تجارت خارجی در حکم همان جرمها بوده و مرتکب بمجازات مقرر برای آن جرم محکوم خواهد شد مگر آنکه عمل مرتکب بموجب قانون دیگری مستلزم مجازات شدید تری باشد در اینصورت بمجازات اشد محکوم میگردد.

ماده ۱۰ - کلیه اشخاصیکه مکلف با اجرای مقررات مربوطه بقوانین انحصار تجارت خارجی و یا اسعار خارجی هستند در صورتیکه وسیله ارتکاب جرم های مذکوره در این قانون و قوانین مربوطه بانحصار تجارت و اسعار خارجی واقع شده یا مساعدت در ارتکاب آن نمایند و یا عمداً تسهیلاتی برای ارتکاب جرمهای مزبور فراهم نمایند بحسب آدیبی از ششماه تا دو سال محکوم گردیده و در صورتیکه مستخدم دولت باشند بعلاوه بانفصال ابد محکوم خواهند شد و این امر مانع از این نخواهد بود که اگر عمل آنها بموجب قانون مستلزم مجازات شدیدتری باشد بمجازات اشد محکوم گردند.

ماده ۱۱ - مأمورین دولتی که یکی از جرمهای مذکور در این قانون یا قوانین مربوط بانحصار تجارت و اسعار خارجی را با علم باینکه برخلاف واقع است بکسی نسبت دهند بمجازات مفتری و انفصال ابد از خدمات دولتی محکوم خواهند شد.

ماده ۱۲ - ورود کتب و سایر مطبوعات که در داخله مملکت طبع آن میسر نیست با اجازه مخصوص دولت از الزام صدور معاف خواهد شد.

اینقانون که مشتمل بر دوازده ماده است در جلسه سی و یکم خرداد ماه یکهزار و سیصد و یازده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید  
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

# قانون

اعتبار خرید قایق خودرو جهت گمرک بندر پهلو

ماده واحده - مجلس شورای ملی یکصد هزار ریال اعتبار برای خرید یک قایق خود روجت گمرک بندر پهلو تصویب مینماید که از صرفه جوئیهای بودجه سنه ۱۳۱۰ اداره گمرک داده شود.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه سی و یکم خرداد ماه یکهزار و سیصد و یازده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید  
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

# قانون

اصلاح مواد اول و پنجم فصل هفدهم قانون بودجه ۱۳۱۱ مملکتی

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است بجای هشتاد هزار پهلوئی موضوع ماده اول فصل هفده بودجه خرج ۱۳۱۱ مملکتی یکصد و سه هزار و پنجاه لیره انگلیسی و بجای یک هزار و پانصد پهلوئی موضوع ماده پنجم فصل مذکور دو هزار لیره انگلیسی پرداخته و دو فقره اعتبار فوق را در بودجه مملکتی از همین قرار اصلاح نماید.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه سی و یکم خرداد ماه یکهزار و سیصد و یازده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید  
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر